

Grigny

N° 277 - du 12 février au 9 mars 2007

INFORMATIONS

• Site internet <http://www.grigny91.fr> • adresse électronique : contact@grigny91.fr

L'ANRU, c'est bien parti !

Avec la signature officielle des conventions Anru en préfecture le 30 janvier un grand pas en avant est franchi dans l'avancée du projet de ville de Grigny. De nombreux équipements sont en chantier. p.2



Aide à domicile

Deux jeunes dames créent une société de services.

[page 2](#)

Contrat urbain de cohésion sociale

Le volet prévention-sécurité est l'un des axes majeur du Cucs, sur lequel l'Etat doit aussi s'engager.

[page 3](#)

Centre de formation et de professionnalisation

L'équipement intercommunal lancera ses premières formations pour les jeunes en avril.

[page 3](#)

Tuileries

La future maison de quartier sort de terre.

[page 4](#)

Avis d'enquête publique

Extension des activités de la CIM. Du 12 février au 19 mars 2007 inclus.

[page 4](#)

Collège Jean-Vilar/ association DECIDER

Signature de conventions avec la Cité des Sciences et de l'industrie.

[page 5](#)

Grigny ville fleurie

L'effort de fleurissement des services espaces verts et des habitants porte notre ville à la deuxième place du concours départemental.

[page 6](#)

Kick-boxing

Boubacar N'Diaye champion du monde dans sa catégorie.

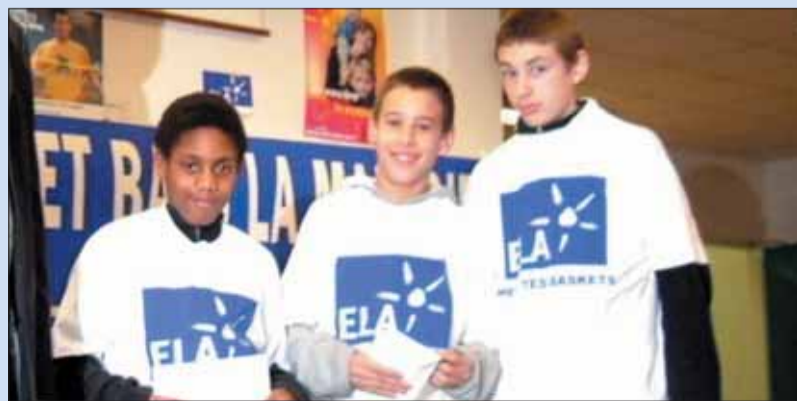
[page 7](#)

Break Arena

Grigny accueille les Cultures urbaines du 19 février au 2 mars.

[page 8](#)

Collèges de Grigny



Les élèves de 6^e et 5^e ont collecté plus de 2 100 euros au profit des enfants victimes de maladies génétiques rares. p.5

Reprise des bus 402

A l'issue des réunions organisées par le maire de Grigny avec les représentants des chauffeurs TICE, leur direction et la police nationale, la desserte des bus 402 est rétablie.

Des engagements de mesures sont pris par la TICE, la CALE et la police nationale.

La ville accompagne le dispositif. p.3

► PRATIQUE...

MAIRIE DE GRIGNY

19, route de Corbeil, tél. : 01 69 02 53 53

COMMISSARIAT

Rue Saint-Exupéry, 01 69 02 42 22

PHARMACIES DE GARDE

Le soir à partir de 20 h, le week-end et les jours fériés, appelez le commissariat.

MÉDECINS DE GARDE

Composez le 01 69 25 91 91, et le 15 pour les urgences (SAMU 91).

CONSULTATION

MÉDICO-PSYCHOLOGIQUE

Cette consultation gratuite s'adresse aux personnes qui ont du mal à vivre le quotidien. Une équipe composée de médecins, psychologue, infirmiers, assistantes sociales et secrétaire médicale vous reçoit en toute confidentialité du lundi au jeudi de 9h30 à 17h et le vendredi de 9h30 à 16h30. Centre Lucien Bonnafé, 1, place du Quinconce, Grigny, 01 69 45 06 00.

CAISSE D'ALLOCATIONS

FAMILIALES

Permanence de la CAF par technicien qualifié : le lundi (au lieu du jeudi après-midi) de 9 à 12 h à la Ferme Neuve, chemin du Plessis.

CONSEIL CONSULTATIF

DES HABITANTS

Outil de la démocratie locale pour renforcer la capacité d'intervention des habitants. Lieu d'écoute, de réflexion, d'échange, de concertation et de propositions sur les questions concernant : le projet de ville, les conditions de vie des Grignois. Pour participer : Omar Dawson (Président) au 06 19 18 71 74

DÉCHETS

Ramassage des encombrants : Patios, Grande Borne et Grigny II le 1er et 3e jeudi du mois, Village le 1er samedi.

DÉCHETS SPÉCIAUX

Pots de peinture, huile de vidange, produits chimiques, batteries, piles, etc. sont à déposer aux ateliers municipaux le mercredi et le samedi de 9h à 12h.

Renseignements : 01 69 05 14 41 (ateliers municipaux) et 01 69 02 53 53 (Services techniques)

INITIATIVE-EMPLOI

Accueil et informations, pour les demandeurs d'emploi de Grigny. Du lundi au vendredi, sauf le jeudi après-midi. Pour les jeunes de 16 à

25 ans : Mission locale, 6 ter, avenue des Tuileries. Tél. 01 69 06 80 26. Horaires d'accueil de 8h45 à 12h15 et de 13h30 à 17h15. Pour les adultes à partir de 26 ans : Centre de ressources, 6 bis, avenue des Tuileries. Tél. 01 69 02 11 15. Horaires d'accueil de 8h45 à 12h et de 13h45 à 17h.

PMI

Grande-Borne (protection infantile, maternelle, planning familial), 11 place aux Herbes, 01 69 45 03 73. Grigny II (protection infantile), avenue des Sablons, 01 69 06 43 06

LA FARANDOLE

Espace d'échange et de rencontres pour favoriser l'éveil et la socialisation du tout petit, de la naissance à 3 ans, accompagné d'un adulte responsable. Gratuit. Lundi et jeudi de 10h à 12h et de 14h à 17h. Mardi et vendredi de 14h à 17h

LA RÉCRÉ

Activités d'éveil en direction des petits de la naissance à 3 ans, accompagnés de parent ou d'un adulte le lundi et le jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h, le vendredi de 9h à 12h. Gratuit. Maison de la petite enfance, rue Saint-Exupéry, 01 69 02 41 10

POINT ACCUEIL ET ÉCOUTE

JEUNES DE GRIGNY/MORSANG

Structure d'accueil animée par quatre psychologues, pour les jeunes en difficulté morale. P.A.E.J. 16, place aux Herbes, 01 69 21 66 59, du mardi au vendredi de 10h à 20h ; au collège Pablo-Neruda vendredi de 13h15 à 17h15, hors vacances scolaires.

PÔLE D'ACCÈS AUX DROITS

Ferme neuve, chemin du Plessis, renseignements au 01 69 02 45 70. Horaires d'accueil du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Permanences gratuites de services et d'associations pour accueillir, informer, orienter et accompagner les personnes en quête de conseils dans la défense de leurs droits, en toute confidentialité. Sur rendez-vous uniquement.

Signature des conventions en Préfecture le 30 janvier

L'ANRU, c'est bien parti !

Une étape essentielle de l'avancée du projet de ville a été franchie le 30 janvier avec la signature en Préfecture des conventions ANRU de la Grande Borne et Grigny 2, ainsi que les Coteaux de l'Orge pour Viry-Châtillon.



Ils ont signé l'ANRU le 30 janvier : Claude Vazquez maire de Grigny, Gabriel Amard président de l'agglomération des Lacs de l'Essonne, Simone Mathieu maire de Viry-Châtillon, Gérard Moisselin Préfet de l'Essonne, Philippe Van De Maele directeur général de l'ANRU et Gérald Herault, vice président du Conseil général, ainsi que les différents partenaires du projet.

Le 30 janvier 2007, dans les locaux de la Préfecture d'Evry, les maires de Grigny, Viry-Châtillon, le président de l'agglomération des Lacs de l'Essonne, le Préfet de l'Essonne et le directeur général de l'ANRU ainsi que plusieurs partenaires*, ont signé ! Montant global des opérations programmées : plus de 400 millions d'euros, pour répondre aux besoins urbains et humains des quartiers, favoriser les parcours résidentiels, la mixité et la diversité territoriale ; autant d'éléments clés des projets de rénovation urbaine de la Grande Borne, des Coteaux de l'Orge et de Grigny 2.

Les trois conventions sont à présent officielles : L'exigence de moyens financiers supplémen-

taires pour répondre aux nombreux besoins des Grignois demeure. Mais côté ANRU, 2007 est sur les rails.

Les projets en chiffres

Grande Borne :
278,5 millions d'euros.
Copropriété de Grigny 2 :
18,5 millions d'euros.
Les Coteaux de l'Orge :
111,8 millions d'euros.

Les autres signataires

Caisse des dépôts et consignations, Conseil général de l'Essonne, Gip de Grigny/Viry, Opievoy, syndicat des copropriétaires de Grigny 2, Vivr'Essonne, Afttrp, Anah, Logirep, et différents constructeurs associés aux projets.

Pose de la première pierre du nouveau gymnase du centre-ville

Un équipement sportif attendu par les Grignois

C'est parti ! Le samedi 27 janvier, le maire Claude Vazquez a posé symboliquement la première pierre du futur gymnase du centre-ville, situé en face du col-

lège Sonia-Delaunay en présence de Donat Vent, adjoint aux sports, de l'architecte, des responsables de l'entreprise CBC, d'élus, de riverains et de techniciens municipaux.



Le maire Claude Vazquez a posé la première pierre du futur gymnase.



L'architecte expose aux riverains les aménagements du chantier.



La maquette architecturale du futur gymnase.

Ce nouvel équipement sportif grignois, destiné aux clubs et aux élèves des collèges, est conçu en modules autonomes qui facilitent une utilisation indépendante du dojo, des salles de sports, etc. Par ailleurs, la bâtisse sera conforme

aux normes HQE (haute qualité environnementale). Sa livraison est prévue pour la fin de l'année 2007 et son coût estimé à 6 145 222 euros. L'Anru finance le projet par une subvention de près de 5 600 000 euros.

Economie locale

Dom-Aide

Les services à domicile en toute confiance

Soulager les familles du poids des tâches usantes de la vie quotidienne, comme, entre autres, le ménage, le jardinage, la garde et l'accompagnement d'enfant, telle est la mission que se sont fixées deux jeunes dames, qui viennent de créer une petite entreprise d'aide à domicile de qualité professionnelle et en toute confiance.

Mina Bouzemann et Catherine Decarnelle sont des amies d'enfance qui ont occupé les mêmes bancs scolaires. La première est une commerciale confirmée, la seconde, mère de deux enfants actuellement en congés de maternité, est spécialisée en relation clientèle. L'une et l'autre avaient eu, presque au même moment, l'envie de se mettre à leur compte. Le sens de l'observation de Mina, devant les difficultés qu'éprouvait sa tante malade pour accomplir ses tâches domestiques, a fait germer en elle l'idée de création

d'une entreprise spécialisée dans l'aide à domicile. Elle en parle à Catherine qui trouve le projet viable. Quelques mois et des démarches administratives après, naissait Dom-Aide.

Les services proposés

«Nos équipes, assurent Catherine et Mina, sont constituées de professionnelles sérieuses et motivées» pour l'exécution des différentes tâches du quotidien : ménage, repassage, préparation des repas... ; petit bricolage ; jardinage ; garde ou accompagnement d'enfant ; soutien scolaire ;



(De gche à dte) Mina Bouzemann et Catherine Decarnelle.

gardiennage ; assistance administratives, etc. Bref, tout ce qui peut alléger le poids des tâches d'entretien de la maison et des contraintes familiales courantes. Dom-Aide s'engage à répondre à tous vos besoins en vous proposant des solutions adaptées à chacune de vos demandes. Alors n'hésitez pas à lui faire appel d'autant

plus que vous bénéficierez d'une «réduction d'impôt de 50 % au titre du service à la personne», précisent les deux jeunes dames. Vous participerez également à la cohésion sociale en permettant la création d'emplois de proximité. Contacts : DOM-AIDE 4, résidence du Vieux-Moulin. 91350 Grigny - Tél. 06 60 19 31 77

Centre de formation et de professionnalisation

Un outil d'insertion durable au service des Grignois

Situé au cœur de la Grande Borne, le centre de formation et de professionnalisation (CFP) a été initié par les élus de l'agglomération Grigny/Viry-Châtillon pour répondre à la première préoccupation des habitants de nos deux villes : une qualification pour un emploi, facteur-clé d'une insertion durable dans la société.



Lundi 5 février, le directeur du Centre a fait visiter l'équipement au maire de Grigny Claude Vazquez, accompagné de M. Lebras, maire-adjoint et vice-président de la Cale chargé de l'action économique, M. Yvert, maire-adjoint de Grigny chargé de l'accès à l'emploi, et du président de l'agglomération Gabriel Amard. Tous accueillaient Daniel Brunel, premier vice-président chargé de la formation professionnelle au sein du Conseil régional d'Ile-de-France, co-financeur de l'équipement.

L'un des axes majeurs du Contrat urbain de cohésion sociale (CUCS) qui sera prochainement signé entre l'État et la ville de Grigny porte sur les questions de la formation, l'insertion et l'emploi. Aider les jeunes à construire leur avenir implique donc de permettre à tous de se

construire un projet professionnel. Parmi les moyens avancés dans le document contractuel soumis à l'État, figurent le renforcement de la Mission locale, ainsi que des propositions de nouvelles formations avec le Centre de formation et de professionnalisation (CFP), situé sur la Grande Borne (rue des

Ateliers) et géré par les services de la communauté d'agglomération (CALE) regroupant Grigny et Viry-Châtillon.

Le CFP a pour objectifs notamment de créer les conditions d'accueil de différents organismes ou opérateurs pour délivrer un large éventail de formations utiles aux demandeurs d'emplois et aux entrepreneurs locaux, ainsi que favoriser les parcours vers l'emploi des publics prioritaires du territoire, en particulier les plus éloignés de l'emploi. Lorsque l'on sait que la population des deux villes est constituée en moyenne de 34% de jeunes de moins de 20 ans et, qu'en moyenne, 36% des jeunes de moins de 24 ans sont privés d'emploi (avec un «pic» de 41 % en ce qui concerne la Grande Borne), on constate que le Centre s'inscrit bien dans cet axe essentiel du CUCS.

FINANCEMENT DE L'ÉQUIPEMENT

Le coût global : 3,4 millions d'euros, partagé entre l'agglomération (1,27 M), le Feder (Europe, 0,95 M), la région Idf (0,76 M) et le Conseil général de l'Essonne (0,42 M).



Trois questions à Bernard Clavier, directeur du CFP

Quand vont débiter les premières formations ?

Les premières actions auront lieu dès avril 2007 avec une formation de téléaccuseurs destinée à une quinzaine de personnes, ainsi qu'une autre pour 16 personnes, orientée vers la préqualification aux métiers du bâtiment.

Quelle sera la capacité de fonctionnement régulière du Centre ?

Pour 2007, nous prévoyons en moyenne l'accueil de 200 personnes en groupes de 12 pour des formations continues à durée variable ; faites le calcul, ça donnera à l'arrivée plusieurs centaines de jeunes à qui une chance de s'insérer sera efficacement offerte.

Comment sera prise en compte la demande spécifique des jeunes de Grigny ?

Il va de soi que les jeunes du territoire de l'agglomération seront prioritaires ; ils nous sont adressés via les structures d'accueil locales : Mission locale, Pôle ressources, Maison de l'emploi, structures d'insertion, etc., et nous leur proposerons, à l'issue d'un bilan d'évaluation, le cursus adapté à leur niveau et à leur projet.

Prévention et tranquillité publique

La ville et ses partenaires s'engagent, l'État doit suivre !

Axe essentiel du Contrat urbain de cohésion sociale, le volet «prévention et tranquillité publique» se décline en diverses actions partenariales entre la ville, la police nationale, les transporteurs, la CALE et diverses institutions. Une occasion d'examiner précisément les responsabilités de chacun dans l'action pour un «mieux-vivre ensemble».

DÉVELOPPER le lien social, les rapports de bon voisinage, le rôle des parents, le dialogue entre jeunes et adultes, jeunes et institutions : autant d'objectifs, entre autres, affirmés par le Maire et les élus de Grigny auprès des autorités préfectorales en amont de la signature du CUCS (contrat urbain de cohésion sociale) qui regroupe toutes les actions urbaines, éducatives et sociales proposées par la ville en intercommunalité avec Viry-Châtillon.

Le Contrat local de sécurité, outil d'action

Le Contrat local de sécurité est un cadre de référence dont le rôle est de favoriser la concertation entre les différents acteurs de la ville. Ensemble, tous ces partenaires (préfet, procureur, policiers, professionnels de la santé, enseignants et personnels de l'Éducation nationale, de la justice, bailleurs sociaux, tissu associatif...) siègent au sein du conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance sous l'égide du Maire. Le but est d'élaborer ensemble un diagnostic partagé des situations et préciser ensemble les orientations et les actions nécessaires pour tenter d'améliorer les contextes. Ces

actions doivent contribuer à restaurer la sécurité et à améliorer la vie des habitants et le mieux vivre ensemble, mais aussi à faire de la sécurité un bien commun, en permettant aux habitants de participer.

Renseignements, demandes de rdv : service municipal Prévention, 01 69 02 45 70

Exigence du retour de la police de proximité

Nous en parlions dans le Grigny-Infos n° 273 : «le changement des modes d'intervention de la police s'est traduit par une dégradation

des relations avec la population», comme le soulignait une commission d'enquête sénatoriale. Dans une lettre du 23 octobre 2006, le maire Claude Vazquez rappelait au Préfet «l'attachement de la municipalité de Grigny à la conception du travail que représentait l'ilotage (...). La nécessité du retour à une police de proximité, proche des citoyens, est aujourd'hui au centre du débat national». Il n'est de jour sans que les habitants, lors de rencontres publiques ou d'échanges dans la rue, ne confortent les élus de Grigny sur le bien-fondé de cette exigence.



Le retour de la police de proximité reste au centre du débat national.

Des mesures avec la reprise des bus 402

Les conducteurs des bus 402 de la TICE ont repris leur service depuis fin janvier sur la Grande Borne, au grand soulagement des habitants.

Dès le mois de novembre, pour favoriser le retour des bus aux arrêts habituels, le Maire avait pris l'initiative d'organiser plusieurs réunions en mairie avec les représentants des chauffeurs, leur direction et le Commissaire de police de Grigny. Pour reprendre le circuit habituel, les chauffeurs demandaient des travaux de sécurisation du parcours, une plus grande vigilance de la part des services de police ainsi qu'une sensibilisation des habitants, des jeunes, sur l'importance du transport en commun pour toute la population du quartier. C'est donc tout un plan d'action qui a été décidé.

La TICE a mis en place un dispositif d'accompagnement systématique de tous les bus 402 de 16 h à 23 h 30 (fin de service), du lundi au dimanche, entre la gare de Grigny-Centre et la Treille. Ce dispositif est composé des équipes d'ambiance de TICE l'après-midi et le soir, et 16 accompagnateurs extérieurs qui seront déployés dans les bus et aux arrêts. Un dispositif complété par le recrutement d'agents d'ambiance TICE supplémentaires, habitant Grigny-Viry et susceptibles d'être déployés aux arrêts sensibles, et une prochaine vidéosurveillance des arrêts de la ligne 402.

Parallèlement a été décidée une assistance renforcée des Services de

Police Nationale (Commissariat de Juvisy) à proximité des itinéraires des bus.

Tenant compte de ces différents engagements du transporteur et de la Police, la Cale s'est engagée à effectuer des travaux de voirie et un élagage des arbres masquant l'éclairage ; la ville mobilise ses animateurs Jeunesse, demande le financement en Préfecture d'un dispositif de médiateurs en fin de journée et soutient des actions de communication du transporteur en direction des habitants de la Grande Borne. Des décisions partenariales qui ont permis le retour d'un service indispensable aux habitants.



Avis d'enquête publique

Du 12 février au 19 mars 2007 inclus

La Société Compagnie Industrielle Maritime, dont le siège social est 29 rue Cambacérès, 75008 Paris, sollicite l'autorisation d'étendre l'exploitation de ses activités à Grigny, 1, chemin du Port, comme suit : Stockage en réservoirs manufacturés de liquide inflammables de catégorie B n°1432 1c et 1d (AS) - Volume autorisé 36 000m³.

Lieu de consultation du dossier

Le dossier présenté par le demandeur sera déposé en mairie de Grigny, où il sera consultable aux jours et heures suivants :
Lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.
Mardi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h. Samedi de 8h30 à 12h.

Les permanences en mairie

Lundi 12 février de 14h à 17h.
Mercredi 21 février de 14h à 17h.
Jeudi 8 mars de 14h à 17h.
Mercredi 14 mars de 14h à 17h.
Lundi 19 mars de 9h à 12h.

Sart 91, nouveau service téléphonique de la Préfecture

La préfecture de l'Essonne vient de créer un service d'accueil et de renseignements téléphoniques dénommé Sart 91.

Au service des particuliers, il gère les appels concernant le séjour des étrangers (suivi d'un dossier ou liste de pièces), les cartes grises, les cartes nationales d'identité et les passeports.

Outre la réponse à des questions générales (documents nécessaires, état d'avancement d'un dossier...), le service procède à l'envoi de listes de pièces.

Comment faire ?

Composer le 01 69 91 91 91. Vous serez invités à composer le 1 pour être mis en relation avec le Sart.

Horaires

Du lundi au vendredi de 9 à 17 heures.

Patios

Réunion de présentation des travaux de réhabilitation de l'école la Licorne :

Lundi 12 février à 18h30, salle de l'Erable.

Grande Borne

Réunions publiques sur les modalités de résidentialisation :

● **Lundi 19 février, secteur Peupleraie.**
● **Jeudi 22 février, secteur des Radars. (18h30, école du Bélier)**

Manifestation pour que cessent les expulsions locatives le 24 février

Une manifestation/rassemblement de solidarité avec les familles menacées ou victimes d'expulsions locatives, est prévue pour le samedi 24 février 2007 à partir de 16h à l'école du Renne à la Grande Borne.

Au moment où l'émotion provoquée par la disparition de l'Abée Pierre et la médiatisation autour du relogement des sans-abris, « *il est aberrant, affirme Mahamoud Soilihi, président de la Coordination des associations contre les expulsions locatives, de mettre à la rue des familles qui ont déjà un toit ! Pour nous la rue n'est pas une solution !* »

La mobilisation est d'autant plus urgente que les expulsions de logements reprendront légalement dès le 15 mars prochain. On se souvient que l'année 2006 aura été terrible pour les locataires en retard de loyer, dont la majorité avait pourtant entamé une démarche de désendettement.

On se souvient de cette famille expulsée alors qu'elle avait repris le paiement de son loyer régulièrement et n'avait plus qu'une dette minime. Ou de cette personne âgée expulsée



On ne peut plus supporter ça !

Nul doute que les Grignois et leurs élus seront nombreux à prendre part à ce grand rassemblement de solidarité du 24 février à partir de 16h à l'école du Renne, pour éviter à des familles modestes de vivre un drame aussi humainement insupportable qu'une expulsion locative.

alors qu'elle était en cours de soins. Ou encore cette famille de cinq personnes déménagée sans ménagement, alors que leurs trois enfants étaient en période scolaire.

Des expulsions humainement inadmissibles

C'est ce type de drame qui a poussé les habitants de la Grande Borne à s'organiser en une vingtaine d'associations contre les expulsions locatives dans le quartier. Depuis, une série d'interpellations a été faite par la coordination de ces associations. « *Nous avons, dit M. Soilihi, écrit à Monsieur le ministre Borloo, au Préfet, au député de la circonscription, etc. Pour l'instant, seuls le Maire de Grigny et le Président de la communauté d'agglomération ont répondu à notre appel et exprimé leur soutien à notre action pour faire cesser les expulsions de locataires...* »

Les Tuileries

La Maison de quartier sort de terre



La promesse de construction d'une nouvelle Maison de quartier pour le secteur des Tuileries, dont la pose de la première pierre par le Maire en présence des riverains date du 19 mai 2006, est aujourd'hui un projet concret. Les éléments fondamentaux de sa structure sont aujourd'hui sortie de terre sur 567 m² dans un terrain de 1900 m², à deux pas du complexe de tennis des Chaulais. La livraison de l'équipement est programmée pour septembre prochain. Rappelons que cet équipement est

le résultat d'une concertation soutenue dans l'instance du Conseil de voisinage. La municipalité avait en effet mis en contact l'architecte avec les habitants afin qu'ils décident ensemble du projet, de sa structure et de son emplacement.

Quelques chiffres :

Coût de l'équipement : 1 237 774 euros
Financement : Etat (49,78%) ; Union Européenne (40,22%) ; ville (10%).

Maison de quartier Pablo-Picasso à Grigny 2

Circulation modifiée durant les travaux

Les travaux de rénovation et d'agrandissement de la Maison de quartier Pablo-Picasso débutent en ce mois de février. Les désagréments naturels à tout chantier, ont été réduits au minimum pour ne pas trop incommoder les riverains : la circulation ne sera fermée, de février à décembre 2007, que dans le segment du rond-point de l'église, mitoyen à l'esplanade Picasso sur laquelle sera édifiée la nouvelle bibliothèque du quartier. De nouveaux locaux plus spacieux, plus fonctionnels et plus adaptés à vos besoins seront à votre disposition pour début 2008.



La future maison de quartier, prévue pour début 2008.

Grande Borne

La cité à la conquête de la science

La Cité des sciences et de l'Industrie, représentée par Jean-Marie Sani, a signé le 31 janvier dernier deux conventions partenariales en présence du maire Claude Vazquez, de Jean-Paul Yvert, maire adjoint, et du représentant académique. L'une avec le collège Jean-Vilar et l'autre avec l'association Décider.

L'ÉVEIL DE VOCATION SCIENTIFIQUE À JEAN-VILAR

L'équipe pédagogique du collège, et leur collègue Eric Durand, professeur de sciences physiques, continue de cultiver la science et la curiosité intellectuelle au sein des élèves de ce quartier populaire grignois. La réalisation d'une exposition d'expériences physiques réalisée par les collégiens, avec l'implication d'adultes de la cité soutenus par DECIDER a d'ailleurs valu à l'établissement le prix de l'innovation scientifique en 2006, dans le cadre de l'opération «Faites la science». Une exposition actuellement très demandée par les collèges de l'Essonne. Aujourd'hui, le collège prolonge ses relations avec la Cité des sciences et de l'Industrie de la Villette par la signature d'une convention partenariale. Jean-Vilar ouvre ainsi à ses élèves un horizon encore plus larges vers l'univers des sciences et se fixe un autre défi : organiser une nouvelle exposition tous les deux ans.



L'expérience de la bulle de savon.

LA CULTURE POUR TOUS DE L'ASSOCIATION DÉCIDER



Le puits sans fond.



La poignée de mains entre M. Sani et M. Ydé, secrétaire de Décider.



M. Rivière, principal du collège, et M. Sani, représentant de la Cité des sciences et de l'Industrie.

PETIT A PETIT, la culture et la science font leur nid chez les habitants de la Grande Borne. En effet, après la musique avec l'orchestre de Massy, l'Art et l'histoire avec le Musée du Louvre, l'association Décider vient de signer une convention avec la Cité des sciences et de l'industrie, pour faciliter aux personnes des quartiers populaires l'accès aux sciences. Le but recherché par les respon-

sables de l'association, ne se réduit pas à de simples visites d'expositions, mais à donner à des publics défavorisés la possibilité et le droit d'être partie prenante de l'évolution scientifique du monde. «Nous souhaitons, dira Jean-Marie Sani, de la direction des publics et des activités commerciales de la Cité des sciences, travailler avec les réseaux associatifs et les mairies pour ouvrir notre établisse-

ment aux populations défavorisées... Nous participons ainsi à leur insertion dans la société...». Leila devenue guide bénévole et «personne relais» pour la science, en est convaincue.

Ainsi donc, la cité s'intègre à la science et la science s'intègre dans la cité. Une réalité qui met à terre les préjugés à l'égard des quartiers populaires.

Lutte solidaire contre les maladies génétiques rares

Les collégiens de Grigny collectent plus de 2100 euros pour ELA

A travers le cross annuel des collèges, les élèves de 5^e et 6^e de P. Neruda, J. Vilar et S. Delaunay ont répondu présent à l'action de solidarité avec les enfants victimes des leucodystrophies (maladies graves de la myéline*), entreprise par la fondation ELA parrainée par Zinedine Zidane.

** La collecte des collèges en détail
Jean-Vilar : 1257,73 euros
Pablo-Neruda : 441 euros
Sonia-Delaunay : 414,45 euros.
Renseignements complémentaires
0 825 311 222 - www.ela-asso.com



Les collecteurs des trois collèges avec leurs professeurs d'EPS et Jean-Luc Corti le directeur d'ELA.

Le 19 janvier dernier, le collège Jean-Vilar accueillait Jean-Luc Corti, directeur de l'association européenne contre les leucodystrophies (ELA), pour lui remettre un chèque de 2113,18 euros, fruit d'une collecte** réalisée par les élèves des trois collèges grignois. Cette campagne de collecte d'argent se veut une contribution au financement de la recherche médicale contre les leucodystrophies engagée par ELA. De par son intitulé, «Mets tes baskets et bats la maladie», elle associe, «le sport et la solidarité, la sensibilisation et la prise de conscience, l'action et la générosité. Il s'agit d'un projet éducatif ouvert aux établissements scolaires», précise M. Corti. Près de 650 établissements scolaires ont pris part à l'édition 2006/2007 de "Mets tes baskets et bats la maladie". Grâce aux fonds récoltés, ELA a financé plus de 180 programmes de recherche pour un total de plus de 13,4 millions d'euros.

Rappelons que pour la seule France, ces terribles maladies rares affectent le système nerveux de plus de 100 000 bébés, enfants ou adultes !

*La myéline est la gaine des nerfs du cerveau et de la moelle épinière notamment. Lorsqu'elle est abîmée, le «courant» ne passe plus et les messages nerveux sont interrompus, ce qui peut entraîner la paralysie de toutes les fonctions vitales (locomotion, vue, ouïe, parole, mémoire, etc.). Les leucodystrophies et la sclérose en plaques sont des maladies graves de la myéline.



Jean-Luc Corti et les représentants des collégiens.

Grigny ville en fleurs

L'engagement de Grigny dans l'action de préservation de ses espaces verts et de son patrimoine naturel, démontre également la volonté municipale d'embellissement de la ville. Ses efforts ont payé puisque Grigny a remporté le 2^e prix départemental du concours «Ville en fleurs». Le fleurissement de la commune se poursuivra.



Le Conseil général de l'Essonne a remis le 2^e prix départemental 2006 du fleurissement à la ville de Grigny, représentée par son maire Claude Vazquez, et l'agglomération Les lacs de l'Essonne qui a en charge les espaces publics. Sur notre photo le président de la CALE, (à gauche) et les jardiniers.



La campagne de fleurissement 2007

Depuis le transfert du service des espaces verts à la CALE, le fleurissement de la ville est pris en charge par l'agglomération sur la base des propositions et des vœux de Grigny.

Il s'agit principalement du fleurissement, très apprécié par la population, de tous les espaces verts en bordures des voiries. La campagne estivale se déroule habituellement entre les mois de mai et octobre. «Nous allons, affirme M. Servelle, déployer tous les efforts pour confirmer notre prix et améliorer notre travail pour avancer...» Les jardiniers de la CALE commenceront les plantations en mai, les graines ayant été reçues en ce début du mois de février.

Un deuxième prix encourageant

Le 15 décembre dernier, à la Ferme neuve, Grigny recevait du Conseil Général le 2^e prix du concours départemental «Villes fleuries», en présence des représentants des communes essoniennes participantes. Thierry Servelle, technicien chargé de l'environnement et des espaces publics, ne cache pas son plaisir de voir Grigny primée et «être choisie pour la deuxième fois consécutive comme lieu de déroulement de la distribution des récompenses du concours. Cela révèle aussi le renouvellement de l'image de notre ville.»

à l'embellissement de leur cadre de vie (jardins ou balcons). A titre d'encouragement symbolique, la ville offre aux participants une barquette fleurie.

Cette année 54 habitants ont pris part à l'initiative, et les prix ont été remis à la Ferme neuve en octobre 2006 dans le cadre de «Mon village en ville».

Le succès des balcons et jardins fleuris

«Ma ville en fleurs» est une opération initiée par la municipalité, qui incite les habitants à procéder



Les Grignois récompensés lors du concours 2006 "balcons et jardins fleuris".

Nouvelles plantations

D'autre part, conformément au projet de ville, une campagne de renouvellement des plantations est en cours. Ainsi, une dizaine de Malus Everest ont été plantés à proximité de l'école Gabriel-Peri. Dans le reste des espaces de la ville, on note la plantation d'une soixante d'arbres, 250 arbustes et 250 plantes vivaces. Un bonheur pour les yeux.

18^e salon des arts plastiques de Grigny

Arts mêlés, racontés, primés

Du 20 janvier au 4 février, s'est déroulé, au centre culturel Sydney-Bechet, le 18^e salon des arts plastiques de Grigny en partenariat avec l'ADAPG. La manifestation a été à la hauteur de sa réputation, présentant des

œuvres très diverses dans leurs styles et techniques. Les invités d'honneur Frédérique Nalpas, à la fois peintre et musicienne, et Rasko, sculpteur sur bois d'origine serbe, mais aussi peintre, ont marqué cette édition

par la présentation de leurs œuvre : l'une par ses talents de pianiste lors du concert organisé pour le vernissage ; l'autre par sa grande convivialité dans la transmission de son savoir aux élèves du primaire qui ont visité l'exposition le vendredi 2 février.

Les divers prix tant attendus par les exposants se répartissent de la façon suivante :

- **Prix de la municipalité** : Patrick Mellet, "Le Marin" (terre cuite) - élève de Mme Chiavenuto à l'association Temps Mêlés qui vient chaque semaine à l'atelier de Grigny.
- **Premier prix ADAPG** : Denis Varisselaz, "Le pont neuf" (encre).
- **Deuxième prix ADAPG** : Patrick Robic, "Le clochard" (pastel sec).
- **Prix public enfants** : Iderlinda de Sousa, "La légende du bœuf" (technique mixte).
- **Prix public adultes** : Martine Deveaux, "Vers le couchant" (pastel sec).
- **Prix artistes exposants** : Thioya Léonardi "Le tissu bleu" (technique mixte).



Vendredi 2 février, le sculpteur Rasko explique son art aux élèves des écoles primaires qui visitent l'exposition.



Le salon des Arts plastiques, une manifestation riche de talents.

Rectificatif ARTS PLASTIQUES POUR LES AÎNÉS

Dans le supplément de Grigny informations n°276 destiné à «Nos aînés», une erreur s'est glissée à propos des activités artistiques : elles sont proposées par les ateliers du Conservatoire municipal de musique, de danse et d'arts plastiques et non par l'Adapg qui reste cependant un partenaire privilégié.

Les cours sont dispensés à la Ferme Neuve, chemin du Plessis. Renseignements au 01 69 02 67 48 ou au 01 69 06 57 80

Kick-boxing

Boubacar N'Diaye, champion du monde !

Affectueusement surnommé «Bouba», Boubacar vient de remporter le titre de champion du monde de kick-boxing des moins de 91 kg. C'était à Dakar (Sénégal), le 13 décembre dernier. Grigny en est fière.



«Bouba» brandissant sa ceinture mondiale, encouragé par Mansour Diop, président de la fédération sénégalaise de kick-boxing (à sa droite).

PREMIÈRE VUE, «Bouba» ne ferait pas de mal à une mouche. Et c'est le cas, car en dehors des rings, le nouveau champion du monde est connu pour sa gentillesse et sa discrétion. C'est donc à sa demande que ce combat au sommet s'est tenu dans la capitale sénégalaise avec l'ac-

cord de la WFKB (world fights of kick-boxing). La ceinture mondiale étant vacante jusqu'à ce formidable 13 décembre dans l'enceinte du Stadium Ibamar Diop, notre kick-boxeur a affronté le Portugais André Silva, vice-champion du monde et grand spécialiste de

boxe anglaise. «Il me fallait absolument éviter le corps à corps et attaquer vers le bas pour le battre», déclare Boubacar. Sa tactique a porté ses fruits, puisqu'il terrassa son adversaire en 40 secondes devant plus de 4 000 spectateurs enthousiastes ! «C'était, ajoute Boubacar, un moment extraordinaire. Il fallait voir l'accueil populaire qui m'a été réservé avant le combat et la liesse dans les rues de Dakar après le sacre. J'ai été très ému !»

Grigny était du voyage

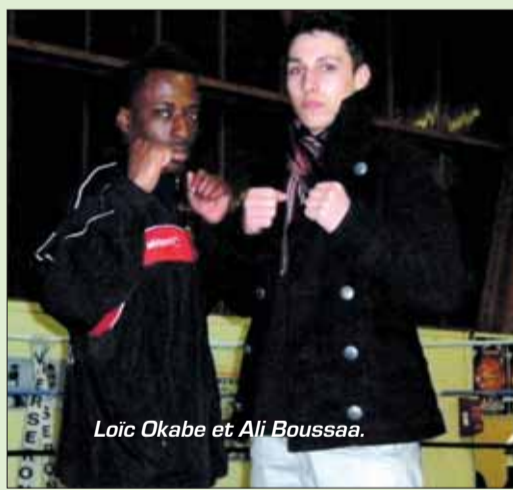
Une vingtaine de kick-boxeurs de Grigny Sport Prévention était du voyage. Quatre d'entre eux ont disputé des combats de galas en guise de hors-d'œuvre au clou de la soirée. Au delà des aspects sportifs, la présence de la délégation grignoise à Dakar se voulait le symbole de la rencontre fraternelle entre l'Europe et l'Afrique. Enfin, il faut savoir que Boubacar N'Diaye a été élevé au rang de premier citoyen d'honneur du département de Pikine (banlieue de Dakar) qui est aussi son lieu de naissance, en présence du ministre des Sports sénégalais, des autorités sportives nationales sénégalaises et des responsables politiques locaux. Bravo, champion !

Grigny Sport Prévention / kick-boxing

Boussaa et Okabe, deux juniors à l'honneur

EN décembre dernier, sur le ring de la salle Japy à Paris 11^e, Ali Boussaa remportait le titre de champion d'Île-de-France des moins de 67 kg, et Loïc Okabe, celui de vice champion d'Île-de-France des moins de 60 kg, en kick-boxing (et non en judo comme nous l'avions malencontreusement indiqué dans le Grigny information N°276 de janvier dernier).

Les poulains de l'association GSP - qui vient d'être distinguée en recevant le «prix de l'initiative sportive» par le Conseil général de l'Essonne - cultivent progressivement un palmarès remarquable.



Loïc Okabe et Ali Boussaa.

Judo Club Grigny

Joscia Colotroc, championne de l'Essonne U.N.S.S.

LORS du championnat de l'Essonne U.N.S.S., qui se déroulait le mercredi 17 janvier 2007 au Dojo de Brétigny, Joscia Colotroc, benjamine (- 52 kg) obtenait le titre de championne de l'Essonne.

Le même jour, les benjamines Laurianne Louison (- 40 kg) et Lisa Roi (- 48 kg) deviennent vice championne de l'Essonne. Nos trois jeunes sportives représenteront le collège Jean-Vilar au championnat académique U.N.S.S., mercredi 14 mars 2007 à Herblay (95).

Les cours du Judo Club Grigny, ont lieu dans le préau de l'école primaire du Bélier.



USG volley-ball

Les résultats de la coupe nationale

DIMANCHE 4 février 2007 à Grigny, l'équipe féminine de l'USG Volley s'est inclinée en finale de la coupe nationale face à Ronchins par 3 sets à 0. En revanche, l'équipe masculine qui jouait contre le Plessis-Pâté a été sélectionnée (3-0) pour affronter Chers le 15 mars prochain. Les gagnants se mesureront en finale à Montauban en mai 2007.



USG judo

Les benjamins en marche

Trois benjamins 2 (district) de l'USG judo se sont hissés sur les 3 marches du podium à Athis-Mons, dimanche 14 janvier 2007. Il s'agit de Salim Hammoutène (1^{er}); Michel Chelloum (2^e); Kevin Galupa et Tanina Boudjemia (3^e).



Les minimes toujours présents

Voici les résultats de dimanche 27 janvier 2007 du Secteur Est de la Ligue de l'Essonne de la catégorie Minimes :

GARÇONS : Hammoutène Abdelkrim (- 60 kg) : 1^{er}; Lopes Kevin (- 55kg) 3^e ; Chaharmane Siradji (- 55 kg) : non classé, (deux victoires, une défaite, non repêché).

FILLES : Berraba Saaba (- 70 kg) : 1^{er}; Mendes Estelle (- 57 kg) : 3^e ; CONTE Julie (- 48 kg) : 1^{er}.

Les cadets dans la course

Dimanche 4 février 2007 à Brétigny-sur-Orge les cadets du club se sont distingués dans la Coupe Essonne de la catégorie. Chloé Lerin (- 70 kg) : Vice Championne. Jennifer Vlavanou : 3^e Les deux jeunes filles sont sélectionnées au Championnat interrégional du 10 mars à l'Institut du Judo.



PROGRAMMATION CULTURELLE

Plaquette téléchargeable en ligne sur www.grigny91.fr

Cinéma Mardi 13 février à 20 heures

Just a kiss

Film de fiction de Ken Loach - VF - 2004 - 1 h 43 - Tarif tout public : 3 euros - Centre culturel Sidney-Bechet

Concert

Vendredi 16 février 2007 à 20 h 30

«OUD AL-JAZIRA» DE FAWZY AL-AIEDY TRIO

As de l'oud (luth oriental), du hautbois et du cor anglais, Fawzy Al-Aiedy sera accompagné du violoniste Sawan Kenani et du percussionniste Habib Yammine.

Concert tout public.

Tarifs - tout public : 9 euros ;

étudiants, chômeurs,

- de 16 ans : 6 euros

Centre culturel Sidney-Bechet, 01 69 43 20 09.



Samedi 17 mars 2007 à 20 h 30

OCHO Y MEDIA



Six ans d'expérience, 800 concerts à son actif, fort d'une fougue et d'une énergie à toute épreuve, ce combo de 11 musiciens met littéralement le feu à chacune de ses prestations. Appuyé par une solide rythmique (piano, basse, timbales, congas et bongos), ensoleillé par sa section de cuivres (trompettes, sax ténor, trombone), et dynamité par un duo infernal de chanteurs, Claudia Berchenko et Bruno Habas, le collectif salsa parisien invite à la fête et à la bonne humeur.

Une opportunité de rompre la rudesse de l'hiver. Jeunes et moins jeunes êtes invités à danser la Salsa Inventée par des Gaulois Utopistes et Enthousiastes (traduisez : « SIGUE » leur album chez Mosaic Music).

Tarifs - tout public : 9 euros ; étudiants, chômeurs, - de 16 ans : 6 euros
Centre culturel Sidney-Bechet, 01 69 43 20 09.

Cultures urbaines

Du 19 février au 2 mars prochain

Festival Break Arena l'expression des corps en liberté

Pour la 7^e année consécutive, Grigny accueille le festival Break Arena du 19 février au 2 mars prochain. Au programme...

La semaine «cultures urbaines», avec une exposition-vidéo «Les pas dans les pas» relatant l'aventure des pionniers de la danse, du breakdance et des différentes techniques de danse.

Du 19 au 26 février au Centre Culturel Sidney-Béchet. Entrée gratuite.

Un stage de «breakdance» du 26 février au 2 mars, animé par By Vang, vice-champion du monde

et champion de France dans sa discipline.

Réservez votre soirée du samedi 24 février à 20h pour «le break Arena Gladiators», battle de Breakdance à la salle des sports Jean-Louis-Henry.

Tarifs tout public : 9 euros et 6 euros

Spectacle humoristique pur banlieue sud : «Les moches» par un duo de comédiens.



Vendredi 3 mars à 20 h 30 au Centre culturel Sidney-Béchet.

Renseignements et réservations

Tél. 01 69 43 20 09

Email : agence91show@tiscali.fr

agence91show@tiscali.fr

ou byboy@hotmail.com

Salon des arts plastiques afro-caraïbes

Pour exposer, inscrivez-vous

Depuis 4 ans, ce salon a pour objectif de mettre en avant la création artistique contemporaine des artistes plasticiens des Dom Tom, des Caraïbes, d'Afrique, d'Amérique du sud.

Il se déroulera du dimanche 1^{er} au dimanche 8 avril 2007 au centre culturel Sidney-Béchet (10 place Henri-Barbusse).

Il est ouvert à toutes les disciplines picturales : peinture, sculpture, gravure, mosaïque, photo, techniques mixtes... Le vernissage aura lieu le dimanche 1^{er} avril aux sons des percussions traditionnelles des Antilles.

Inscription : 25 euros peinture ou sculpture ; cumul des deux disciplines 39 euros. Les œuvres devront être disponibles dès le 21 mars 2007.

Renseignements et inscriptions :

ADAPG - M C Troadec- 01 69 02 67 48 - 06 13 84 58 44

Chemin du Plessis - 91350 Grigny.

Mail : adapg91350@yahoo.fr

Règlement du concours et bulletin d'inscription téléchargeables sur www.grigny91.fr



Agenda

Les bibliothèques à l'heure du conte

MERCREDI 14 FÉVRIER À 10H30

pour les 0 à 3 ans à la bibliothèque Victor-Hugo.

MERCREDI 14 FÉVRIER À 10H30

Pour les 6 à 12 ans, Coline Promeprat propose "un petit tour des contes" à la bibliothèque Pablo-Picasso (Ferme neuve)

MERCREDI 14 FÉVRIER À 15 HEURES

Pour les 6 à 12 ans, Coline Promeprat propose "un petit tour des contes" à la bibliothèque Victor-Hugo.

MERCREDI 7 MARS À 15 H

Pour les 6 à 12 ans à la bibliothèque Victor-Hugo.

MERCREDI 14 MARS À 10H30

Pour les 0 à 3 ans à bibliothèque Victor-Hugo.

MERCREDI 14 MARS À 15H

Pour les 6 à 12 ans à bibliothèque Victor-Hugo.

Renseignements au 01 69 45 45 15.

Grande Borne

LUNDI 12 FÉVRIER À 18 H30

Présentation des travaux de réhabilitation de l'école La Licorne.

Salle de l'Érable (Les Patios)

LUNDI 19 FÉVRIER À 18 H 30

Réunion publique de concertation sur la résidentialisation de la Peuplerie. École du Bélier, rue Dédale.

JEUDI 22 FÉVRIER À 18 H 30

Réunion publique de concertation sur la résidentialisation des Radars.

École du Bélier, rue Dédale.

Loto de la FNACA

SAMEDI 17 FÉVRIER À 14H

Nombreux lots dont un lave-linge, un TV-LCD, deux VTT... à gagner en 30 parties.

Prix des cartons : 1 = 5 euros, 3 = 12 euros, 6 = 20 euros.

Centre culturel Sidney Bechet. Renseignements au : 01 69 43 10 33

Les rendez-vous de l'histoire locale

VENDREDI 2 MARS, 19H, À LA FERME NEUVE (petite salle)

Conférence de l'agriculture à l'industrie chez Decauville et Piketty. Documentaire : la métallurgie et Decauville.

SAMEDI 3 MARS, 14H, À LA FERME NEUVE

Le patrimoine Decauville Ballade à Corbeil.

Inscription à la Mission d'Histoire Locale.

Renseignement au 01 69 43 47 42 ou 01 69 43 44 53

Portes ouvertes à l'université d'Évry

SAMEDI 10 MARS DE 10 A 17 H

L'université d'Évry Val d'Essonne organise une journée "portes ouvertes" pour permettre aux futurs étudiants de découvrir toutes les formations (DUT, licences professionnelles...) : 22, allée Jean-Rostand à Evry ; ou Chemin de la Tuilerie à Brétigny-Sur-Orge ; ou 4, avenue Condorcet, Centre Hoche, Immeuble Atlantis à Juvisy-Sur-Orge.

Tous publics jeunes et adultes.

Renseignements 01 69 47 72 11 ou www.iut.univ-evry.fr

Atelier-théâtre

LUNDIS 5 ET 19 MARS DE 19 À 21 H

Le «Théâtre du fil» propose un atelier-théâtre (les 1er et 3e lundi du mois, hors vacances scolaires) pour les jeunes et les adultes. Gratuit.

Centre culturel Sidney-Béchet.

Renseignements et inscriptions : Stéphane au 06 81 24 24 51

MENUS SCOLAIRES

SEMAINE DU 12 AU 16 FÉVRIER 2007

Lundi 12 février : salade verte, hachis parmentier, fromage blanc, ananas au sirop. **Mardi 13 février** : betteraves en salade, gigot d'agneau, flageolets verts à la crème, camembert, pomme. **Mercredi 14 février** : potage de légumes, sauté de dinde sauce marengo, coquillettes au beurre, saint-paulin, orange. **Jeudi 15 février** : tomates en salade, carbonade de bœuf, carottes vichy, mimolette, paris-brest. **Vendredi 16 février** : roulade de volaille aux olives, filet de poisson à la julienne de légumes, riz pilaf, yaourt aromatisé, kiwi.

SEMAINE DU 19 AU 23 FÉVRIER 2007

Lundi 19 février : jus de pamplemousse (maternel) - 1/2 pomelos (primaire), bœuf bourguignon, pommes vapeur, Cantafrais, compote. **Mardi 20 février** : salade de riz aux crevettes, paupiette de veau, haricots verts au beurre, gruyère, poire. **Mercredi 21 février** : potage de légumes, rôti de bœuf/ketchup, printanière de légumes, fromage blanc, orange. **Jeudi 22 février** : carottes râpées aux pommes vertes, poulet basquaise, coquillettes, bûchette lait de mélange, flan caramel. **Vendredi 23 février** : salade verte, calamars à l'armoricaine, riz pilaf, camembert, mousse chocolat.

SEMAINE DU 26 AU 2 MARS 2007

Lundi 26 février : betterave rouge, merguez, semoule et légumes de cous-cous, fromage blanc, pomme rouge. **Mardi 27 février** : concombre aux fines herbes, rôti de dinde, haricots verts au beurre, tomate grise, tarte aux pommes. **Mercredi 28 février** : céleri rémoulade, blanquette de veau, riz pilaf, coulommiers, cocktail de fruits. **Jeudi 1^{er} mars** : 1/2 œuf dur sur salade verte, steak haché, frites, Saint-Albray, chocolat liégeois. **Vendredi 2 mars** : roulade de volaille aux olives, filet de poisson sauce normande, chou fleur persillé, yaourt, kiwi.